

Спецификација предмета за књигу предмета			
Студијски програм		Основне академске студије права	
Изборно подручје (модул)		-	
Врста и ниво студија		Основне академске студије	
Назив предмета		Немачки језик	
Наставник (за предавања)		Николета Момчиловић	
Наставник/сарадник (за вежбе)		-	
Наставник/сарадник (за ДОН)		-	
Број ЕСПБ	7	Статус предмета (обавезни/изборни)	Изборни предмет
Услов	Минимално А2 ниво језичких компетенција, или Б1.1. полуниво (4- 8 година похађања наставе из општег немачког језика или адекватно ваншколско учење)		
Циљ предмета	<p>Стицање језичких знања и компетенција на нивоу Б1: развој рецептивних и продуктивних језичких вештина; проширивање вокабулара (подршка за самостално учење); усвајање стручне лексике (правна терминологија); упознавање са граматичким својствима правних текстова (пасив, проширени партиципи, поименичени партиципи и придеви итд.); упознавање са различитим врстама и структуром правних текстова (лексичке, стилске и синтаксичке карактеристике) попут закона, коментара, анализе случаја, стручних чланака итд.; анализа стила немачког језика правне струке (безлични искази, понављања, номинални стил, латински изрази, кованице); анализа синтаксе правног језика (сложене зависне и независне реченице, релативне реченице, субјекатске реченице итд.); развијање професионалне вештине анализе случаја (дефинисање, формулисање хипотезе, аргументација, закључак); превођење (правних текстова)</p>		
Исход предмета	<p>Очекује се да студент по успешном завршетку курса поседује језичка знања и компетенције на нивоу Б1, неопходне за савладавање правно релеванте комуникативне ситуације, користећи вокабулар и регистар правне струке:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- познаје основне правне појмове/ терминологију (разликује од општег језика)</li> <li>- разликује врсте правних текстова по форми и стилу (Normtexte: <i>Gesetze, Verordnungen, Bestimmungen, Erlasse, Auslegungstexte: Gesetzeskommentare, Fachwörterbuchartikel, wissenschaftliche Fachaufsätze, Entscheidungen: Urteile, Falllösungen/Gutachten, Plädoyers, Sachverhaltstexte</i>).</li> <li>- анализира правни текст идентификујући својствене језичке елементе и структуре (лексика, синтакса, граматика, грађење речи)</li> <li>- разуме информације/садржаје из разних области права (грађанско, уставно...)</li> <li>- преводи писмено и усмено различите правне текстове, примењујући научене поступке превођења</li> <li>- пише краће текстове (по моделу)</li> <li>- разуме информације из писаних или усмених текстова примењујући стратегије и технике разумевања (од глобалног до детаљног)</li> <li>- (јасно) исказује своје мишљење/став, коментарише, описује, аргументује и сл.</li> </ul>		
Садржај предмета			

<p><b>Теоријска и практична настава</b></p> <p>(предавања и вежбе)</p>	<p><b>Теме:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Правно образовање и правна занимања</li> <li>2. Области права (подела права)</li> <li>3. Извори права и правне норме</li> <li>4. Уставно право (развој уставности, уставна начела, Устав, људска права)</li> <li>5. Државни органи власти (законодавна, извршна и судска власт)</li> <li>6. Парламентарни систем (институције, изборни процес, функције)</li> <li>7. Грађанско право</li> <li>8. Судство (организација судова: Немачка, Аустрија, Србија)</li> <li>9. Анализе случаја</li> </ol> <p><b>Грамматика:</b> Чланови, Грађење речи/сложенице/изведенице, Номиналне фразе, Инфинитив, Партицип I и II у придевској функцији, Проширени атрибути/партиципи, Поименичени партиципи и придеви, Предлози (са дативом, акузативом, генитивом), Сложени глаголи (раздвојни и нераздвојни префикси), Прошла времена (претерит, перфект, плусквамперфект), Пасив, Функција конектора и ред речи у реченици, Сложене независне реченице, Сложене зависне реченице (Узрочне, Односне, Намерне, Последичне, Погодбене/Условне), Грамматика везана за текст.</p> <p><b>Вештине:</b> Увежбавање стратегија читања и слушања (аутентични текстови), Тренинг писања (реални поводи за писање), Подучавање стратегијама говора (дијалози, монолози, фразе), Технике учења: савети и задаци за самостално учење и рад</p>			
<p>Практична настава (вежбе, ДОН, студијски истраживачки рад)</p>	<p><b>Литература :</b></p> <p>1 <b>Основна:</b> Изабрани текстови за студенте Права (<i>Reader</i>) (Николета Момчиловић) (дидактички припремљени аутентични стручни текстови и актуелни функционални текстови: закони, прописи, чланци из стручних књига и часописа, судске одлуке, коментари, анализе случаја)</p> <p>2 <b>Додатна:</b> - Kühn, Peter: <i>Jura</i>. Heidelberg: Groos 1992 (Bausteine Fachdeutsch für Wissenschaftler) - Reimann, Monika: <i>Grundstufen-Grammatik für Deutsch als Fremdsprache. Erklärungen und Übungen</i>. Ismaning: Max Hueber Verlag, 1997. - Двојезични речник по избору</p>			
<p><b>Број часова активне наставе недељно током семестра/триместра/године</b></p>				
<p><b>Предавања</b></p> <p><b>3</b></p>	<p><b>Вежбе</b></p> <p><b>0</b></p>	<p><b>ДОН</b></p> <p>-</p>	<p><b>Студијски истраживачки рад</b></p> <p>-</p>	<p><b>Остали часови</b></p> <p>Консултације</p>
<p><b>Методе извођења наставе</b></p>	<p>Комуникативна дидактика; отворени прагматично – функционални концепт наставе у коме се тежи развијању разумевања и репродуктивно-продуктивних вештина, активирању студената, смањеној улози наставника и варирању облика рада, од индивидуалног до групног; интеркултурни концепт</p>			
<p><b>Оцена знања (максимални број поена 100)</b></p>				
<p><b>Предиспитне обавезе</b></p>	<p><b>поена</b></p>	<p><b>Завршни испит</b></p>	<p><b>поена</b></p>	
<p><b>Похађање наставе</b></p>	<p>10</p>	<p><b>писмени испит</b></p>	<p>-</p>	
<p><b>активност у току наставе</b></p>	<p>10</p>			
<p><b>Колоквијум 1 (тест)</b></p>	<p>25</p>			
<p><b>Колоквијум 2 (тест)</b></p>	<p>25</p>	<p><b>усмени испит</b></p>	<p>30</p>	
<p><b>семинари</b></p>				
<p><b>Укупно:</b></p>	<p>70</p>		<p>30</p>	